

# 834 Господь — мой Пастырь

1. The Lord's my shepherd, I'll not want;  
He makes me down to lie  
In pastures green; He leadeth me  
The quiet waters by.

1. Господь — мой Пастырь, я ни в чём  
Не буду знать нужды:  
На злачных пажитях пасёт  
Вблизи живой воды.

2. My soul He doth restore again,  
And me to walk doth make  
Within the paths of righteousness,  
E'en for His own name's sake.

2. Он подкрепляет жизнь мою,  
Ведёт на путь добра;  
Являет мне любовь Свою  
С утра и до утра.

3. Yea, though I walk in death's dark vale,  
Yet will I fear no ill,  
For Thou art with me, and Thy rod  
And staff me comfort still.

3. Долиной смерти ли пойду,  
Не убоюся зла:  
Со мною Ты; рука Твоя  
Не раз меня спасла.

4. My table Thou hast furnished  
In presence of my foes;  
My head Thou dost with oil anoint,  
And my cup overflows.

4. Ты приготовил пищу мне  
В виду моих врагов,  
Возлил на голову елей,  
Дал клад Своих даров.

5. Goodness and mercy all my life  
Shall surely follow me:  
And in God's house forever more  
My dwelling-place shall be.

5. Твоя любовь и доброта  
Идут за мною в след.  
И в доме Божьем навсегда  
Войду в небесный свет.

